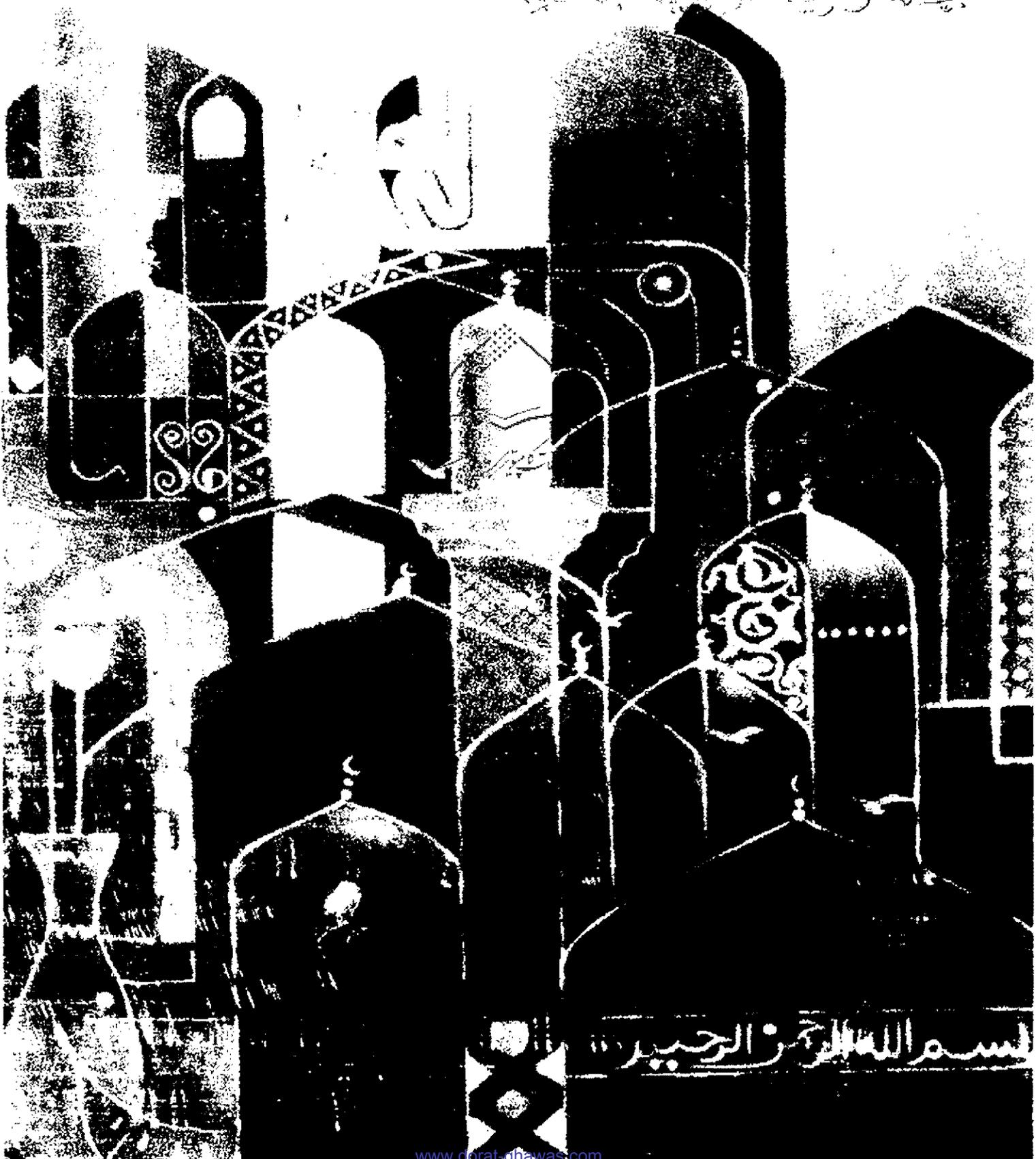


الملكوت

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله رب العالمين
والصلاة والسلام على سيدنا محمد
النبى المصطفى وآله الطيبين الطاهرين
الطاهرين



بسم الله الرحمن الرحيم

المجلد الثلاثون - العدد الرابع - آ.م. - ١٤٢٣هـ



المحتوى

الموردة

• قائلهم الله انى يؤفكون د. محمد البكاء ٣ - ٤

بحوث ودراسات

- اليهود في القرآن الكريم د. محمد البكاء ٥ - ١٥
- تجارة العرب المسلمين الى البيزنطية د. طه خضر عبيد ١٦ - ١٩
- التقسيم الاقليمي في كتب التراجم الادبية
- نشأة - تطور - نتائج د. احمد النجدي ٢٠ - ٢٨
- صور الشعراء الفنية - قبل الاسلام -
- من الوجهة النفسية د. احمد اسماعيل النعيمي ٢٩ - ٣٩
- حسين بن علي العشاري
- دراسة تحليلية في شعره أ. د. عباس مصطفى الصالحي ٤٠ - ٥٧
- الفكاة والغزل في شعر الفقيه
- المجاهد محمد سعيد الحيوي
- ١٨٤٩ - ١٩١٥ أ. د. محمد حسن علي مجيد ٥٨ - ٦٩
- مقابسات في الفلسفة الصوفية
- القسم التاسع - الجزء الاول عزيز عارف ٧٠ - ٧٨

نصوص محققة

- شعر ابن منازرت / ٥٧٠هـ - القسم الاول جمع وتحقيق عبد العزيز ابراهيم ٧٩ - ٩٥
- شعر ابن ليون التجيبي المتوفى
- سنة ١٩٨هـ - القسم الاول د. هدى شوكت بهنام ٩٦ - ١٠٩

نقد وتعقيب

- كتاب « نسيم السحر » للثعالبي
- توثيق وتاصيل د. محمود عبد الله الجادر ١١٠ - ١٢٠
- اخبار التراث العربي حسن عريبي الخالدي ١٢١ - ١٢٨

هذا
العدد

تجارة العرب المسلمين الأبيزنطية

٣٠٤ هـ / ٩٠١ م

د. طه خضر عبيد
جامعة الموصل / كلية التربية

١ - المقدمة :

مرت الدولة العربية الاسلامية في القرنين الثالث والرابع للهجرة / التاسع والعاشر للميلاد بازهي عصور ازدهارها الحضاري ، واصبحت اعظم سوق تجاري مصدر ومستورد ، وتوسعت علاقتها التجارية مع الدول المجاورة كافة ، ومنها الدولة البيزنطية ، وشجع على علاقتها التجارية مع الاخيرة ، حاجة الدولتين للسلع والبضائع التجارية ، وقرب الواحدة من الاخرى ، فضلاً عن طبيعة العلاقات التاريخية بينهما قبل الاسلام والتي انعمت التجارة ، لمعرفة تجار الطرفين بالوضع التجاري والمسالك الطبيعية ، كل ذلك قاد الى تركيز جالية عربية اسلامية في بعض المدن البيزنطية لكي يستمر النشاط التجاري . تعددت قنوات الاتصال التجارية بينهما براً وبحراً ، وسلك التجار العرب المسلمون في تجارتهم البرية طرقاً مختلفة للوصول الى المحطات النهائية ، فكانت بين عواصم الدولتين ، وبين مناطق التخوم المجاورة ، غير ان منفذ طرابزنده (طرابزون الحالية) ، شغل مكانة بارزة ، وشهد نشاطاً تجارياً واسعاً في هذه المدة ، وفضله التجار .

ويهدف البحث الى اعطاء لمحة عن تجارة العرب المسلمين الى مدينة طرابزنده البيزنطية ، بقدر ما يضيف الى التجارة العربية الاسلامية تقويماً جديداً ، بعيداً عن الاحكام المسبقة والخاطئة احياناً في معالجة موضوع العلاقات التجارية بين الدولتين ، لأنها كانت متأثرة الى حد ما بموضوع العلاقات الحربية التي يظهر فيها

تعميم الحالة الحربية على كل جوانب العلاقات والاتصالات الحضارية بينهما . وشهدت هذه المدة نشاطاً تجارياً امدتنا به مصادر الطرفين التي اكدت وصول التجار العرب المسلمين الى اقاليم الدولة البيزنطية ، وكذلك فعل تجار بيزنطة ، وكانت طرابزنده قد حظيت حصة الاسد في هذا النشاط .

اوضاع طرابزنده التجارية :

كانت اهمية طرابزنده التجارية ودورها في التبادل التجاري بين الدولتين كبيرة ، فهي تقع على الساحل الجنوبي من البحر الاسود ، ومن المدن الاسيوية القديمة ، وميناء معروف ومركزاً تجارياً في العصر الروماني ، وقد استأنفت دورها التجاري في العصر البيزنطي ٢٢٢ - ١٤٥٣ م^(١) ، خاصة في القرنين التاسع والعاشر للميلاد ، عندما أصبحت عاصمة اقليمية لبند خالدية « Thema of Chaldia »^(٢) وانتقل اليها معظم النشاط التجاري البحري البيزنطي في القرنين الثامن والتاسع للميلاد ، عندما اضطرت السفن التجارية البيزنطية الرحيل من شرق البحر المتوسط الى البحر الاسود ، ويكامل طاقمها وقوتها لانها اكثر امناً ، ولأن الاول أصبح بحيرة اسلامية في معظم اجزائه لاسيما الشرقية منها ، وتعاظم نشاط العرب المسلمين البحري بعد سيطرتهم على جزيرة كريت ٨٢٦ - ٨٢٨ م وصقلية ٨٢٧ - ٩٠٢ م والسواحل المهمة في هذه الاطراف ، والتي جعلت بيزنطة تمر بمحنة شديدة في تجارتها ، كل ذلك جعل لطرابزنده المكانة التجارية الثانية بعد العاصمة القسطنطينية^(٣) . رافق هذه التحولات السياسية والاقتصادية ، ظهور اسواق تجارية على الحدود الشمالية لبيزنطة مع الروس والخزر والبلغار ، لا بل انها عقدت مع هذه الدول معاهدات تجارية ، الامر الذي انعش تجارتها وعزز من اهميتها^(٤) .

اما على صعيد الدولة العربية الاسلامية فقد حدث تحول سياسي بوصول العباسيين الى الخلافة في النص الاول من القرن الثاني للهجرة / منتصف القرن الثامن للميلاد ، واتخاذهم العراق مركزاً لهم ، والذي امتاز بتطوره الاقتصادي ، زراعياً وصناعياً وتجارياً ، وموقعه الاستراتيجي^(٥) ، وقد وجه هذا التحول تجار الدولة العربية الاسلامية لاسيما من العراق وسورية وشجعهم على استقلال هذه الاوضاع التي عززت دورهم ، بعد ان اتضحت لهم سياسة بيزنطة التجارية^(٦) ، التي اشترطت ان تسلك تجارتها مع الدولة العربية الاسلامية منافذ عديدة ، كان اهمها طرابزنده ، فضلاً عن معرفة هؤلاء التجار بطبيعة السياسة التجارية تجاه التجار البيزنطيين انفسهم ، والذي اقتصر نشاطهم التجاري على المناطق القريبة وعبر المسالك الامنة والسهلة الاجتياز ، تاركين للتجار الاخرين ، ومنهم تجار الدولة العربية الاسلامية ، مصاعب الرحلة التجارية الطويلة ومخاطرها ، وتأميناً لمصالح بيزنطة في الحصول على الضرائب التجارية من ذلك^(٧) .

حمل التجار العرب المسلمين السلع والبضائع المنتجة من دولهم او تلك التي جلبوها من الصين والهند ، ومن هذه السلع « الفلفل ، زهرة الناردين ، الدارصيني ، النعناع ، الكبر ، ويقية العطور التوابل والادوية والاصباغ والملابس والمنسوجات »^(٨) وكانت بيزنطة لا تستطيع الاستغناء عن هذه السلع لحاجتها الضرورية اليها^(٩) ،

والتي تعد بمثابة روح السلع التي لا بد من شرائها وبأي سعر كان . ونشطت تجارة اقاليم الدولة العربية الاسلامية المجاورة « العراق ، سورية وايران » الى ساحل البحر الاسود وموانئه^(١٠) ، ومنها مدينة طرابزنده ، التي ازدهرت تجارتها وجنت منها بيزنطة ارباحاً كبيرة . ويبدو ان طرابزنده كانت المركز التجاري المهم لبيزنطة ، حيث حصل التجار العرب المسلمون على الجزء الاكبر من منتجات بيزنطة^(١١) .

عزز المكانة التجارية لطرابزنده في هذه المدة ، ظروف سياسية واقتصادية لها علاقة بموقع وموضع طرابزنده ، حيث كانت ميناء أمنياً على البحر الاسود « بنطس » وبعميدة عن خطر الاسطول العربي الاسلامي الذي لا يملك طريقاً اليها ، ولتركز القوة البحرية البيزنطية حول العاصمة القسطنطينية^(١٢) ، والمدينة امينة من جهة البر على الطرق الممتدة من الجزيرة الفراتية الى اسيا الصغرى فهي « آخر محطة في هذه الطريق التجاري »^(١٣) ، وتقع في اقليم بيزنطي بعيد برأ عن المناطق المتوقعة وصول حملات الجيش العربي الاسلامي اليها^(١٤) ، فلم تصلها حملاتهم طيلة مدة الصراع الحربي ، سوى مرتين الاولى في عهد الخليفة المأمون في معركة دزيمون والثانية قادها الامير عمر بن عبد الله الاقطع السلمي أمير ملطية وباتجاه سينوب في ٢٤٨ هـ / ٨٦٣ م^(١٥) . واكسبت تجارة التوابل والبهارات والعطور والاصباغ بيزنطة وهي بامس الحاجة اليها^(١٦) ، ونقلت هذه السلع عبر الطرق البرية الممتدة بين الاقاليم الشرقية للدولة العربية الاسلامية ، بينما انحسر نوعاً ما دور مصر والشام التجاري ، لأنها أصبحت مركزاً للاسطول العربي الاسلامي ، فقل نشاطها التجاري نسبياً بالقياس الى المنافذ البرية ومنها طرابزنده^(١٧) . وكان يقام فيها اكبر وأهم الاسواق الموسمية البيزنطية « معارض طرابزنده » والذي يستمر خمسة عشر يوماً ، يحضره التجار العرب المسلمون وغيرهم من الامم الاخرى ، ليبيعوا سلعهم بسهولة ومن دون عقبات تذكر^(١٨) . وهذه المدينة تقع على الطرف الثاني من منطقة العبور التجاري المتمثل بآرمينية التي تبدو شبه دولة حاجزة Buffer State بين الدولتين ، مما ساهم في ازدهار طرابزنده التجاري^(١٩) .

٣ - التجارة العربية الاسلامية الى طرابزنده

لم يتجه تجار الدولة العربية الاسلامية الى العاصمة البيزنطية القسطنطينية بوصفها المركز التجاري الاول فحسب ، ولم يكن المركز الوحيد والافضل في التعامل والتبادل التجاري ، بين الطرفين العربي والبيزنطي ، وانما ذهبوا اليه مراراً وحسب الظروف ، ويعود ذلك لبعده ، حيث تقدر المسافة بين اطراف الدولة العربية الاسلامية الى القسطنطينية بمئة وست وثمانين بريداً « فرسحاً » كما اورد ابن حوقل^(٢٠) . وهذا ما يفسر ذهابهم الى اقرب الاقاليم البيزنطية وأهمها من الناحية التجارية لتصريف بضاعتهم ، وتحقيق الارباح ، ومن اهم تلك الاقاليم كانت خالدية وعاصمتها

طرابزنده ، كما فعل قبلهم السامانيون^(٢١) .

ويبدو ان تجار الدولة العربية الاسلامية قد فضلوا التوجه الى طرابزنده وليس الى القسطنطينية ، لسبب اخر ، لان الاخيرة وضعت قيوداً تجارية مشددة على التجار الاجانب ، فحددت مناطق الدخول الى العاصمة ، ومكان ومدة الاقامة ، وقيدت حركتهم في البيع والشراء ، وان كان للتجار العرب المسلمين بعض الاستثناءات من هذه الشروط ، ولقوا معاملة حسنة قياساً الى التجار الروس والبلغار والخزر والايطاليين^(٢٢) . وجذب عامل اخر التجار العرب المسلمين الى طرابزنده ، كما مر ... هو قيام السوق الموسمي السنوي في الخامس عشر من ايلول والذي تشهده المدينة ، ويحضره التجار من الشرق والغرب ، واكثرهم من تجار الدولة العربية الاسلامية^(٢٣) .

تميزت الطرق البرية التي تربط الدولة العربية الاسلامية بالدولة البيزنطية ، وخاصة الى طرابزنده ، بسهولتها وامنها ، وسلوكها تجار القوافل الكبيرة ، فحموا انفسهم وبضاعتهم من بعض المخاطر الطبيعية والصعوبات التي كانت تعترضهم^(٢٤) . ومن استعراض مصادر الطرفين خلال هذه المدة عن طرابزنده ، نجد انها اتفقت في نقطة جوهرية مهمة ، هي ان طرابزنده كانت مركزاً تجارياً مهماً ، وملتقى تجار الطرفين ، فمن المصادر البيزنطية التي اشارت الى ذلك ، كتاب الامبراطور ليو السادس ٨٨٦ - ٩١٢ م بقوله : « ان تجار الخلافة الذين نقلوا السلع والبضائع المتنوعة الى بند خالدية وعاصمته طرابزنده والى اقليم ستيرنيوموس والبنديو وكراستندة والى المناطق البيزنطية المجاورة ، وكانت كل هذه المناطق على اتصال وعلاقات تجارية مع الخلافة العباسية ، فحرك ذلك تجار بيزنطة على نقل هذه السلع والبضائع الى اقاليم بيزنطة الاخرى »^(٢٥) اما الامبراطور قسطنطين السابع ٩١٩ - ٩٤٥ م فاشار الى وصول تجار الدولة العربية الاسلامية من العراق وسورية حاملين سلعتهم التجارية متجهين الى طرابزنده والمناطق المجاورة لها لاسيما منطقة ادرنزين جنوب طرابزنده ، والتقوا هناك مع تجار بيزنطة وجورجيا وافخازيا وارمينية^(٢٦) .

وتلتقي روايات الاصطخري والمسعودي وابن حوقل والمقدسي^(٢٧) ، في نقطة رئيسية هي وان التجار العرب المسلمين قد وصلوا طرابزنده خاصة في موسم الاسواق الموسمية ، وان تجارتهم كانت مهمة ونقلوها بانفسهم ، وهنا نستبعد اي دور وسيط في هذه التجارة ، قام به الارمن ، وان كانت ارمنية في منتصف الطريق بين الدولتين ، فلم تكن سوى منطقة عبور تجاري ، فضلاً عن ان ارمنية قد خضعت للدولة العربية الاسلامية فترة طويلة من الزمن^(٢٨) . اما بخصوص الطرق التي سلكها تجار الدولة العربية الاسلامية الى طرابزنده البيزنطية ، فمن اهمها :

- الطريق الذي يربط الثغور الجزرية والشامية ، العراق وسورية بها ، ويعد من اهم الطرق واكثرها نشاطاً وأشار اليه المقدسي بقوله « انه يبدأ من الموصل المنفذ والممر الذي يستخدمه التجار ليصلوا

الى اقليم الرحاب ارمينية وانزويجان والران »^(٢٩) ، ولم تمدنا المصادر بحجم القوافل التجارية التي تسلكه عدا تحديد المحطات والغرض من استخدامه ، فهو يبدأ من المركز التجاري الموصل ، كما مر ، باتجاه الشمال الى ميافارقين وأمد وملطية ويتجه الى مدن التين ومعادن النحاس لينتهي أخيراً عند طرابزنده ، واستخدمته الخلافة لمرور تجارتها وسفرائها وشراء الاسرى^(٣٠) ، وغلب عليه تسمية « الطريق الكبرى الى اعالي القرات الى طرابزنده »^(٣١) . - الطريق الثاني ، هو طريق القوافل القديم والممتد من سوط اسيا عبر الهند وجبالها الى بخارى ، ويتفرع الى فرعين ، احدهما الى خراسان وارمينية لينتهي عند طرابزنده وقزوين وبلاد البلغار ، غير ان حركته متذبذبة ، وترتبط بالاوضاع السياسية والحربية وبحركة التجارة العالمية ونشاطها ، وسلوك التجار العرب المسلمون المارون بانزويجان وارمينية الى طرابزنده^(٣٢) .

والواقع ان عدداً كبيراً من التجار العرب المسلمين قد استقروا في المدن البيزنطية ، واقاموا جاليات عربية اسلامية ، كان لها ثقلها الاقتصادي والاجتماعي والحضاري ، وكانت في طرابزنده لوحدها « أكبر جالية عربية اسلامية في الدولة البيزنطية »^(٣٣) . وكذلك في مدن معادن النحاس ، ويبدو ان هذا الاستقرار كان من الامور المشجعة للتجار العرب المسلمين للتوجه الى هناك ، وانعكس ذلك على تطور النشاط التجاري بين الدولتين .

لقد توقف التجار العرب المسلمين في المناطق الحدودية البيزنطية ، وعند محطات الكمارك والتفتيش ، لمعرفة السلع ، ودفع الضرائب التجارية^(٣٤) ، فكان عليهم دفع العشر ١٠٪ من ثمن بضاعتهم ، وهو تعامل بالمثل بين الدولتين^(٣٥) ، واعفي من دفع الضرائب التجارية هذه ، الرسميون ونوي الرتب العالية من السفراء والوفود^(٣٦) ، وامدنا ابن حوقل بمعلومات عن بعض هذه الضرائب في طرابزنده والتي تعكس من جانب اخر حجم التجارة العربية الاسلامية فيها : « وقد قدرت العشور المفروضة على الامتعة الواصلة الى طرابزنده والخارجة منها بعشرة قناطير ذهباً جمعها الجباة »^(٣٧) . وكانت هذه الضرائب من اهم موارد بند خالدية وعاصمته طرابزنده ، وادت الى ارتفاع المستوى الاقتصادي والمعاشي بحيث انخفض راتب قائد البند الستراتيجوس الى عشرة بوند Bond ، بالنسبة كونه يحصل على ١٠٪ من الضرائب التجارية^(٣٨) ، بينما كانت رواتب اقرانه في البنود الاخرى اربعين بوندا سنوياً ، ولهذا السبب امر قائد البند كل الجباة ان يكونوا صارمين في تحصيل الضرائب والرسوم ، والآ يتساهلوا مع احد ، عندما تدخل اسقف مدينة اما ستروس واسمه « جورج » في التوسط لدى حاكم محكمة طرابزنده وبفاعه عن التجار الذين ظلمهم جباة الضرائب^(٣٩) .

ومهما يكن من امر ، فان النشاط التجاري العربي الاسلامي ، لم يقتصر على طرابزنده وحدها من اقاليم جنوب البحر الاسود ، بل بدرجة اقل مع اموس Amisos وسينوب Sinopos واما ستروس

- 10 - Lopez , op . cit . p . 29 . 9 - Ibid , P . 29 .
- 11 - Lewis , op . cit . p . 93 .
- 21 - Ramsay , W . M . Historical Geography of Asia minor , (Amsterdam 1962) , p . 316 .
- 13 - Lewis , op . cit . p . 93 .
- 14 - Christophi Iopolou , Op . cit . Vol : 2 , p .
- ١٥ - عن حملة عمر بن عبد الله الاقطع ينظر : الطبري ، ابو جعفر محمد بن جرير : تاريخ الامم والملوك ، طبعة منقحة ومزينة ، دار الفكر ، بيروت ١٩٧٩ ، ج ٩ ص ٢٤٠ .
- أ . فازيليف : العرب والروم ، ترجمة محمد عبد الهادي شعيرة ، دار الفكر ، بيروت ١٩٢٤ ، ص ٢١٩ - ٢٢٠ .
- ١٦ - طه خضر عبدي ، المرجع السابق ، ص ٢٩ .
- 17 - Lewis , op . cit . p . 173 .
- 18 - Lopez , silk . op . cit p . 29 .
- ١٩ - عثمان ، فتحي : الحدود الاسلامية البيزنطية بين الاتصال الحضاري والاحتكاك الحربي ، الدار القومية ، القاهرة ١٩٦٦ ، ج ٢ ، ص ٢٤٧ .
- ٢٠ - ابن حوقل ، ابو القاسم النصيبى : صورة الارض . مكتبة الحياة ، بيروت ١٩٧٩ ، ص ١٦٨ .
- 21 - Lopez , Silk . op . cit . p . 29 .
- 22 - Ibid , p . 30 not . 1 .
- Christophi Iopolou , op . cit . Vol : 3 , p . 367 .
- ٢٢ - عن المصادر العربية ينظر هامش ٢٧ القادم .
- ٢٤ - الطبري ، مصدر سابق ، ص ١٠ ، ص ٢٣٥ .
- 25 - Leo , Vi , To Eparchikon Biblion , ed . I zepou , (Athens 1930) , X2 , X1 , 1 .
- 26 - Costantino porphrogenitus , De Administro Imperio , ed . Moravsik , G . (Washington 1969) . P . 46 .
- ٢٧ - الاصطخري ، ابو اسحق ابراهيم بن محمد : المسالك والممالك ، بريل ، (لينن ١٩٦٧) . ص ٦٨ .
- المسمودي ، ابو الحسن علي بن الحسين ، مروج الذهب ومعادن الجوهر ، تحقيق محمد محيي الدين عبد الحميد ، دار الفكر ، بيروت ١٩٨٢ ، مجلد ٢ ص ١٥١ .
- ابن حوقل ، مصدر سابق ، ص ١٧٩ .
- المقنسي ، احسن التقاسيم في معرفة الاقاليم ، تحقيق دي خوية ، بريل ، (لينن ١٩٠٦) ص ١٤٩ - ١٥٠ .
- ٢٨ - فتحي عثمان ، مرجع سابق ، ص ٢٤٧ / ٣ .
- Canard , M . « Les Relations Politiques et sociales enter Byzance et les Arabes » . D . O . P . 18 (1964) , P . 53 .
- ٢٩ - المقنسي ، مصدر سابق ، ص ١٥١ . ٣٠ - ن . م . ، ص ١٥١ .
- 31 - Dichi , Ch . By Zantium Greatness and Decline , (New Jersey 1957) . p . 80 .
- ٢٢ - امم منز : الحضارة الاسلامية في القرن الرابع الهجري ، ترجمة محمد هادي ابو ريبة ، نهضة مصر ، (القاهرة ١٩٦٧) ، ج ٢ ص ٣٠١ .
- 33 - Christophilopolu , op . cit . Vol : 3 , p . 373 .
- Sitheri , A . History of the Economic , By Zantine Economic . (Athens 1947) . P . 264 .
- 35 - Christophilopolou , op . cit . Vol : 3 , p . 374 .
- 36 - Toyabbe , op . cit . p . 47 .
- ٢٧ - ابن حوقل ، مصدر سابق ، ص ١٧٩ ، ٢١٨ ، ٢٩٥ .
- 38 - Toyabbe , op . cit . p . 48 .
- 39 - Ibid . p . 48 .
- 40 - Christophilopolou , op . cit . vol : 3 , p . 371 .
- ٤١ - الطبري ، ج ١ ص ٢٣٥ .
- Sviers , v . p . Taxes and Trade in Abassid . Thughur 750 - 969 . JESHO , 25 (1982) , p . 83 .

Amastros ، الا ان طرايزنطة حصلت على الحصة الكبرى من هذا النشاط^(١٠) . وواجهت هذه التجارة الى طرايزنطة صعوبة خطيرة لم تتم طويلاً ابان فتنه بابك الخرمي وحركة الافشين والتي تركت اثاراً سلبية على التجارة والاستقرار مع هذا المنفذ للتجارة العربية الاسلامية^(١١) . ولم تبلغ النتائج الايجابية المهمة في هذا النشاط التجاري المزدهر بين العرب والبيزنطيين فانتشار الجالية الاسلامية ، واستخدام العملة العربية الاسلامية ، وانتشار الاسلام في هذه الاطراف ، كان أحد اثار التجارة هذه .

نخلص مما سبق ، ان طرايزنطة كانت منفذاً مهماً في النشاط التجاري والاتصال الحضاري بين الدولتين العربية الاسلامية والبيزنطية ، خدمتها تغييرات سياسية واقتصادية في القرنين التاسع والعاشر للميلاد ، وان هذه التجارة كانت صورة من صور الاتصال التجاري والحضاري التي تركت اثاراً مباشرة وغير مباشرة على العلاقات بين الدولتين ، وبعد مدة ليست بالقصيرة وصلت طرايزنطة الى مكانة سياسية عالية اصبحت دولة بيزنطية مستقلة في عام ١٢٠٤ م .

الهوامش :

- 1 - Costantino Porfirogenito , De Thematibus , ed . A . Pertusi , (Vatican 1953) , P . 73 .
- Heyd . H . , Histoire de commeces du Levant au Moyen Ages , (Leipzig , 1936) . vol : 1 . p . 44 - 45 .
- 2 - Runsiman . st . , Byzantine Civilization , (Athens , 1969) , p . 189 .
- Toynbbe , A . , Constantine porphrogenitus and his World , (London 1973) , P . 46 .
- 3 - Lewis , A . Naval Power and Trade in the Mediterranean 500 - 1100 , (New York 1951) . P . 93 . Toynbbe , Op . Cit . P . 46 .
- 4 - Lewis , Op . cit . F . P5 .
- Toynbbe , Op . Cit . P . ينظر . والبغار ، ينظر .
- 46 . 62 . Browning , R . , Byzantine and Bulgaria , (California 1975) . P . 109 - 114 .
- ٥ - الدوري ، عبد العزيز : تاريخ العراق الاقتصادي في القرن الرابع الهجري ، دار المشرق ، بيروت ١٩٨٦ ، ص ١٢٣ .
- ويرى لومبارد ان جماعات من التجار العراقيين والايروانيين والارمن خصوصاً في طرايزنطة ، يقومون بدور الوسطاء التجاريين .
- لومبارد ، موريس : الاسلام في مجده الاول ، ترجمة اسماعيل العربي ، منشورات المؤسسة الوطنية ، (الجزائر ١٩٧٩) ، ص ٣٢٩ .
- ٦ - وعن جنسية التجار بين الدولتين خلال المدة ٧٥٠ - ٩٦٩ م ينظر عبدي ، طه خضر : العلاقات التجارية بين الخلافة العباسية والامبراطورية البيزنطية ٧٥٠ - ٩٦٩ ، رسالة دكتوراه ، جامعة اثينا ، غير منشورة ١٩٨٨ ، ص ٢٧ وما بعدها .
- 7 - Christophilopolou , Aik . , Byzantine History 867 - 1180 (Athens 1988) , vol : 3 , P . 367 .
- وعن التجار الاجانب ومنهم العرب الذين ذهبوا عبر المنافذ الاخرى حاملين سلمهم وواجهتهم الصعوبات المشددة من بيزنطة ، ينظر
- Lope , Z , R , S Byzantine and the world around it , (London 1970) , P . 344 .
- 8 - Lopez , R . s . « Silk Industry in the Byzantine Empire » . In Speculum 20 , (1945) , P . 29 .